

tørvar manni í sínum dagliga yrki, bæði á sjógv og landi, upproknað. Av óðrum tilfarið er vert at nevna greinir búnaðarráðgevarans um «mjólk» og «nýtslu av handilstöðum» og skiparakennara harra J. P. Andreassen áheitan til allar góðar Føroyingar um «at fara vandaliga um fiskin». Hent bók fyri hvønn mann.

Ódnarveðrið.

Miðvikudags ódnarveðrið völdi nógvan skaða bæði á sjógv og landi. Í Havn sakk skonnartin «Óndina», har hon lá við teymin. Í Hvalvík fór skonnartin «Signhilde» á land. Á Skálafjørðinum komu fleiri skip at bera saman, og sjálvandi ikki uttan skaða. Í Hósvík, í Leirvík og á Skála var stórir húskáði. Í Suðuroy eru tveir motorbátar farnir á land, og eisini har hefur verið húskáði. Eisini í gjáramorgunin var stórir húskáði ymsastaðni av óveðri. Tað er langt síðani, at vit høvdu so harti veður.

„Islands Falk“

bjargaði náttina til sunnudagin við Mykines einum bretskum trolara, »Vindelecia» G. Y. 954. Tað var tungur sjógvur og harður stormur. Trolarin hevði fingið »vire» um skráuna, og tá hann nærkaðist landi, var fólkíð farið í stórbátin, men rýmdi kortini ikki frá skipinum. »Falkurinn» sleip- aði trolarin inn á Fuglafjørðin.

Norsk skalda- og kunstnaravitjan.

Við »Lyrus» leygardagin bera tveir tiltáknir menn við her, á ferð til Islands. Teir eru tónaskaldið Trygvi Stangeland og skaldið Tórvald Tu, ið eru á upplestra- og ljómleikaferð og ætlað at hava upplestrar og ljómleik í Sjóneikarhúsinum. Norsk blóð siga um Tórvald Tu, at hann »eier en særøgen evne til at rive publikum med sig», og at tað er »en sand fryd at høre hans utmerkede deklamation og oplæsning». Stangeland er eisini tiltáknir fyri sín tónaleik.

Sendimenninir

frá »Útflutningsfelagnum», harrarnir Herluf B. Thomsen og Jens av Reyni, hava sent fram frágreiðing um ferðir teirra. Herluf Thomsens frágreiðing er send ollum føroyskum blóðum

Mod barskt og fugtigt Klima

yder **Kneips Emulsion** den bedste Besskyttelse. Det er et smeltende Styrkemiddel af hidtil ukendt Kraft og Virkning. **Kneips Emulsion** er uundværlig for alle svage og afkræftede Personer, der ved Brug af heraf hurtigt faar Appetit og Kræfter. Børn, der er tilbage i Udviklingen, retter sig paa forbavsende kort Tid. Vordende og diegivende Mødre styrker sig selv og Børnene. Gamle Mennesker fornyes.

Paa paa Apoteket i Fl. a Kr. 3.00. Ved Indsendelse af denne Annonce til Depotet, Vestergade 5 København K. vil De modtage en gratis Provetilskud.

Kneips Emulsion



24.-28. November.

Tirsdag 24. November.

10,00: Vejrmeldinger.
10,10: Fiskerimeldinger.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
11,00—13,00: Transmission fra »Palace-Hotels».
14,00—16,00: Eftermiddagskoncert.
16,00—16,30: Udsendelse for Børnene.
16,40: Børnskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,50—17,20: Foredrag.
17,20—17,50: Tysk Begynder-Undervisning.
17,50: Vejrmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag.
19,00—19,15: Strygemusik.
19,15—21,00: Hadda Padda. (Drama i 4 Akter).
Ca. 21,00: Pressemeldelser.
21,15—22,00: Spansk Musik af andre Landes Komponister.
22,00—23,30: Moderne Danse-musik.

Onsdag 25. November.

9,15—9,45: Skoleudsendelse.
10,00: Vejrmeldinger.
10,10: Fiskerimeldinger.
11,00—12,15: Transmission fra Restaurant »Wivex».
12,15—12,45: Skoleudsendelse.
14,00—16,00: Eftermiddagskoncert.
Ca. 14,45: Kvindernes halve Time.
16,00—16,30: Grammofonmusik.
16,40: Børnskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,50—17,20: Foredrag.

Høvundar og útgevarar, feløg!

Hava tit okkurt, ið tit vilja prenta, hvørt tað so eru brævørk, navnamerki, reikningar, bókur ella bløð, stórrí ella smærri skriftir á føroyskum ella donskum máli, eiga tit at fregnast eftir okkara prísium. Tað vil loysa seg afturat í at tit fáa slík arbeiðir bæði væl gjørd og skjótt avgreidd. Annaðkvørt skrivi ella ringið til prentsmiðu B. Z. Jensens við Tinghúsvegin, Tórshavn, Telefon 143.

einstakur maður ella kvinna!

17,20—17,50: Fransk Under-visning.
17,50: Vejrmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag.
19,00—19,15: Moderne Operette-musik.
19,45—20,15: Tidens Spørgsmaal.
20,15—21,15: Peder Gram. 50 Aars-Dagen for Komponistens Fødsel.
Ca. 21,15: Pressemeldelser.
21,30—22,00: Klaver-Soli.
22,00—23,30: Moderne Danse-musik.

Torsdag 26. November.

10,00: Vejrmeldinger.
10,10: Fiskerimeldinger.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
11,00—13,00: Transmission fra »Palace-Hotels».
14,10—14,30: Oplæsning.
14,30—16,00: Transmission fra Restaurant »Wivex».
16,00—16,40: Udsendelse for Drengene.
16,40: Børnskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,50—17,20: Foredrag.
17,20—17,50: Engelsk Begynder-Undervisning.
17,50: Vejrmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,16—18,45: Foredrag.
18,45—19,10: Dansk Undervisning.
19,10—21,15: 9. Koncert fra Tea-

Innsendar greinir mega vera okkum í hendi seinast friggjadag kl. 10 f. p.

tersalen i Statsradiofonibygningen.
Ca. 21,15: Pressemeldelser.
21,35—23,30: Moderne Danse-musik.

Fredag 27. November.

10,00: Vejrmeldinger.
10,10: Fiskerimeldinger.
10,15—10,45: Skoleudsendelse.
11,15—11,45: Skoleudsendelse.
11,45—13,00: Transmission fra Hotel »D'Angleterres».
13,10—15,40: Eftermiddagskoncert.
15,40: Udsendelse for Børnene.
16,40: Børnskurser og Varenote-ringer, samt Fiskeri-Markeds-beretninger.
16,50—17,20: Foredrag.
17,20—17,50: Tysk Begynder-Undervisning.
17,50: Vejrmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,20—18,50: Foredrag.
18,50—19,00: Ærbødigs Uge-revy.
19,00—19,40: Gudernes Generalforsamling. (Hørespil i 1 Akt).
19,40—20,30: Niels W. Gade, II.
Ca. 20,30: Pressemeldelser.

Amerikarejse i 1931.

Ved Útflutningsfelagis Udsending Hr. Jens av Reyni.

Udviklingen af Fiskeriet paa Færoerne har vist en jævn Fremgang lige siden det tog Fart omkring Slutningen af forrige Aarhundrede, men det er dog særlig de sidste 10 Aar, at det har gaaet i raske Skridt, saaledes at Produktionen næsten er fordoblet siden 1920. Da var den samlede Produktion omregnet til Klipfisk noget som 10 Tusinde Tons, medens den for 1927 var ca. 16—17000 Tons, og endda mere i 1929.

Trods denne stærke Udvikling i Produktionen, har det dog gaaet nogenlunde for Exportorer at afsætte Fiskeren paa de gamle Markeder.

Spanien har altid været vor største Aftager, særlig af Klipfisk, som det praktisk talt har aftaget alene. Saltfiskeren har altid været afhængende til forskellige Markeder som København, Storbritannien, Holland, Italien, Portugal, Frankrig og et Par Aar ogsaa til Amerika.

I de senere Aar har dog nogle af disse Markeder fuldstændig svigtet og andre har kun aftaget et forholdsvis mindre Kvantum end tidligere.

De færøske Exportorer har i længere Tid været klar over, at der maatte skaffes nye Markeder, men man er ikke tilbøjelig til at forsøge noget nyt, saalænge

der er det mindste Haab for at de gamle Veje skal være barbare, og dette har ogsaa gjort sig gældende her. Man har forsøgt at komme af med Produktionen paa de gamle Markeder, og det er lykkedes, omend vanskeligt nogle Aar, indtil sidste Aar, da det som bekendt gik galt, idet der ved Nytaarstid henlaa ca. 5000 Tons Saltfisk usolgt paa Færoerne.

Det skal indrømmes, at enkelte af de større Exportorer har gjort Forsøg med at sende Provsendinger til andre Markeder, men disse Forsøg har ikke faldet særlig heldigt ud, dels fordi der har manglet den nødvendige Kendskab til de nye Markeders Krav til Tilberedningen af Fisk, dels fordi Sendingen er gaaet igennem forkerte Hænder, og derved ikke givet nogen Fordel til Exportorerne.

Det er ganske naturligt, at nye Forsøg skal give Skuffelser og Tab, og derfor er det nødvendigt, at de foretages af samtlige Exportorer i Fællesskab, for at ikke Tabet alt for haardt skal ramme den enkelte, som virkelig i Landets, saa vel som i egen Interesse, forsøger at aabne nye Veje for vort Hovedprodukt.

Der blev i 1927 gjort et Tillob til at danne et Aktieselskab, Útflutningsfelagið, der vistnok særlig skulde arbejde med Export til nye Markeder. Selskabet kom aldrig til at virke, Grund af vor almindelige Træghed til at indlade os paa noget nyt, og saaledes forløb yderligere et Par Aar, Fangsten blev afsat, om end lidt vanskeligt, saa blev dog det meste solgt, I disse Aar 1927 og 28 købte Amerika et Par Ladninger, hvilket man

saa paa med Tilfredshed og god Forventning for kommende Tider, idet man mente, at Amerika var et stort Land og kunde aftage store Kvanta.

Aaret 1929 var et Rekordaar med Hensyn til Fangst, og hvad Priser angik, var de ogsaa meget tilfredsstillende, baade hvad Foraarssaltfiskens angik, og det, som blev solgt som Klipfisk. — Fiskeriet ved Grønland har nu saa meget udviklet, at Rederne mente det rigtigst at sende Fragtskibe op for at aftage en Del af Fangsten fra Kutterne. Der var 3 eller 4 saadanne Fragtskibe deroppe, og disse Fangster blev straks solgt til Udlandet, og der opnaaedes ogsaa tilfredsstillende Pris for dem. Da Kutterne saa kom hjem til sædvanlig Tid, havde de alle fuld Last, og det godt med Salget. Der var